

★★★★★ 亚马逊网上书店五星超级畅销书

扎克奇幻事件簿 1

[美] 丹·格林 著
吴 刚 译

猫袋里的曾祖父



少年儿童出版社

THE ZACK FILES

饱含爱意与柔情、充盈想象与幽默的力作

扎克奇幻事件簿

亚马逊网上书店五星超级畅销书 ★★★★★

- ★ 这套书具有疯狂的幽默，能培养孩子们的乐观和幽默精神，让孩子们在欢笑中增长见识。

美国《学校图书馆杂志》

- ★ 很少有书像《扎克奇幻事件簿》那样充满独创性和异想天开的活力。

美国《号角图书》

- ★ 这套书中糅合了惊悚、幽默、悬疑、轻松等孩子们喜爱的要素，任何年龄的孩子都会觉得有趣。通过阅读，它带领孩子们上天入地，给孩子们带来安全却又刺激的乐趣。

美国加州布尔班克市，学者，拉娜·尼克尔斯

上架建议：儿童文学

ISBN 978-7-5324-7920-7



9 787532 479207 >

定价：9.00元

易文网：www.ewen.cc





扎克奇幻事件簿 1

[美] 丹·格林堡 著
吴 刚 译

猫巷里的曾祖父

少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

猫笼里的曾祖父/(美)格林堡(Greenburg, D.)著;吴刚译.—上海:少年儿童出版社,2009.4

(扎克奇幻事件簿)

ISBN 978-7-5324-7920-7

I.猫... II.①格...②吴... III.儿童文学—短篇小说—美国—当代 IV.I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第033819号

著作权合同登记号 图字:09-2009-203号

First published in the United States under the title ZACK FILES #1: GREAT-GRAND-PA'S IN THE LITTER BOX, ZACK FILES #2: THROUGH THE MEDICINE CABINET by Dan Greenburg and illustrated by Jack E. Davis. Text copyright © 1996 by Dan Greenburg. Illustrations Copyright © 1996 by Jack E. Davis. Published by arrangement with Grosset & Dunlap, a division of Penguin Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA) Inc. GROSSET & DUNLAP and THE ZACK FILES are registered trademarks of The Penguin Group (USA) Inc. All rights reserved. Simplified Chinese translation rights arranged with Sheldon Fogelman Agency, Inc.



扎克奇幻事件簿 1

猫笼里的曾祖父

[美]丹·格林堡 著

吴 刚 译

[美]杰克·E·戴维斯 图

陆 及 装帧

责任编辑 童海青 美术编辑 陆 及

责任校对 陶立新 技术编辑 裘兴海

出版发行:上海世纪出版股份有限公司 少年儿童出版社

地址:上海延安西路 1538 号 邮编:200052

易文网:www.ewen.cc 少儿网:www.jcph.com

电子邮件:postmaster@jcph.com

印刷:上海一众印务中心

开本:787×1092 1/32 印张:3.25 字数:44千字 插页:1

2009年4月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5324-7920-7/I·2885

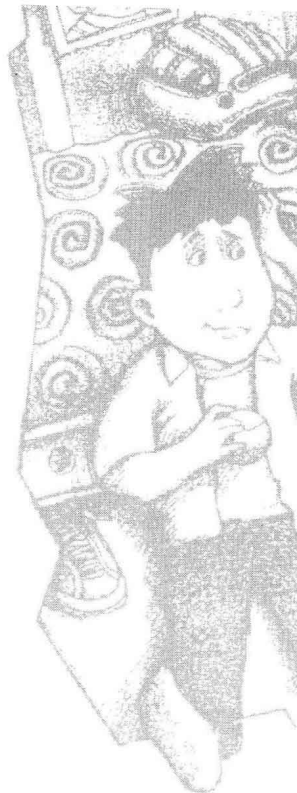
定价:9.00元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题,读者可向工厂调换

猫笼里的曾祖父

第一章	3
第二章	9
第三章	11
第四章	16
第五章	21
第六章	27
第七章	34
第八章	38





穿越平行宇宙

第一章	53
第二章	57
第三章	63
第四章	67
第五章	75
第六章	85
第七章	90

猫笼里的曾祖父



人物表

扎克 住在纽约的一个十岁男孩

老爸 扎克的爸爸

莱阿 扎克的祖母

莫里斯 扎克的曾祖父,死后投胎变成一只猫

裘利斯 扎克的曾外祖父,在本集中一度被莫里斯冒名顶替

莫蒂 全名莫顿·F·阿克罗波里斯,创建了以他的名字命名的银行,是莫里斯的故交

罗拉 莫顿·F·阿克罗波里斯存贷银行的职员



第一章

我的名字叫扎克，今年十岁。我想你可以说我一直都对各种稀奇古怪的事情很感兴趣，什么闹鬼的房子啦、不明飞行物啦、下青蛙的暴风雨啦。所以，当什么稀奇古怪的事情发生在我身上时，我大概要比那些对此不感兴趣的人更容易接受一点。

此刻，我正在我们位于纽约市的家附近的动物收容所里。我一直缠着老爸要养一只猫，缠了几年之后，他终于向我投降，点头答应了。我可以养小猫咪啦！所以我来到了这里。

我从一个装了只灰色老公猫的笼子旁走过，它的毛上面都是一块一块的脏斑，左半边的胡子也没了，让它看上去有点歪歪的，一只耳朵的耳垂也被咬掉了。

“嘘！小伙子！”有人在叫我，声音刺耳，听着



怪怪的，“嗨！小孩儿！这儿呢！”

我转过身来，看是谁在叫我，可身边一个人都没有。

我又朝前走去，下一个笼子里有一只小小的礼服猫，浑身黑色，爪子是白的，正趴在那儿打盹儿。它长得可真是不赖，我停下来，凑过去看。当然啦，现在养小猫可能对我不太合适。再过几天，我就要和老爸到芝加哥去和莱阿奶奶一起过感恩节了。不过我们的邻居已经答应帮我们照看猫咪了，我可不想夜长梦多，万一老爸改主意了那可就惨了。

我基本上已经决定就买那只可爱的礼服猫了，可就在这时，我又听到那个声音对我说话了：

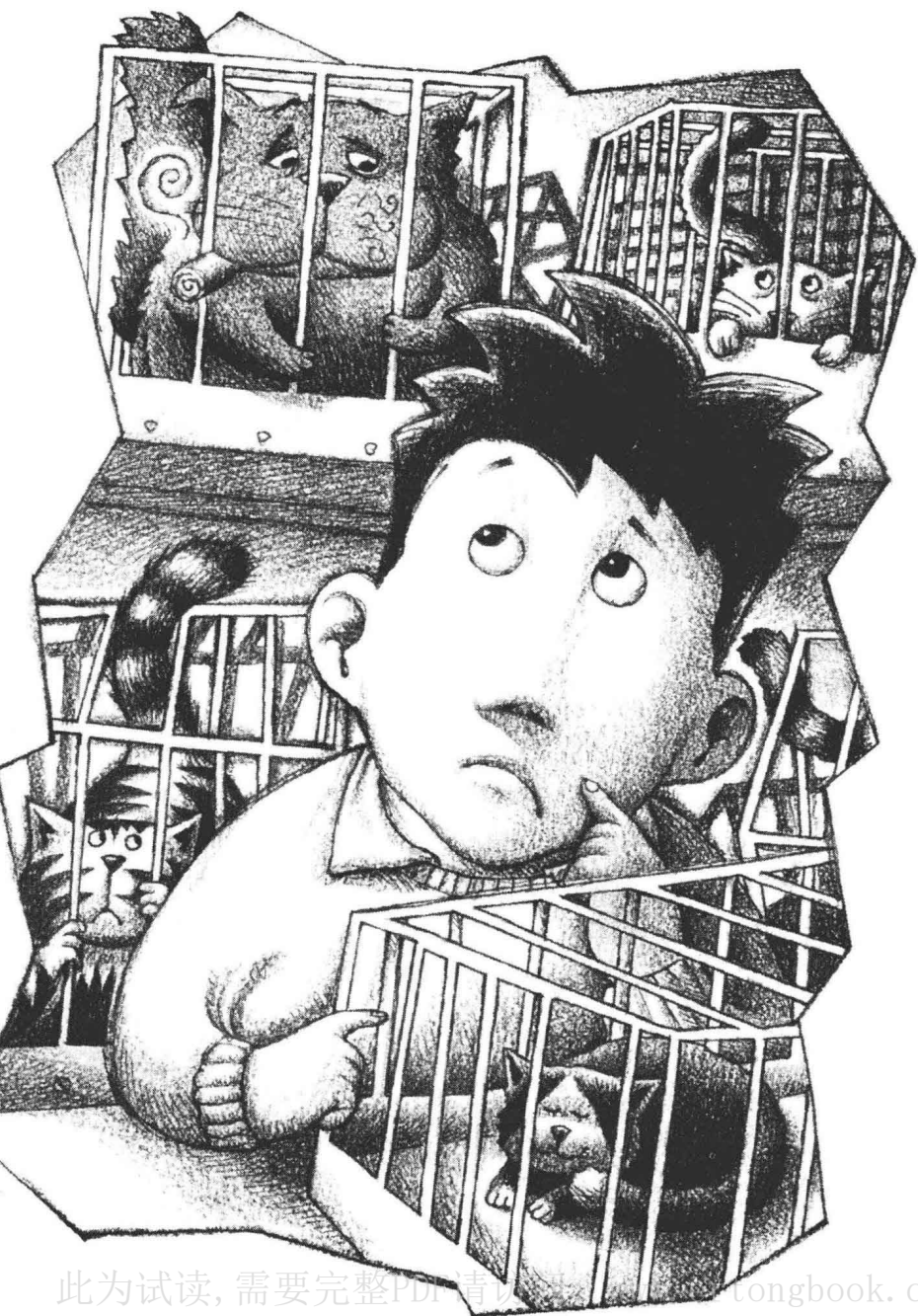
“嘿，孩子，我在跟你说话呢。”

“你在哪儿呢？”我问。

“就在这儿，小蠢蛋，”那个声音说，“在你身后的笼子里。”

我转过身来，那只灰色的老脏猫正用挑衅的目光望着我。

“我冲你嚷你该不介意吧，”老猫开口道，“不过你要是不挑我的话，恐怕就要大错特错喽。”



起，尤其是眼前这么喜欢对我呼来喝去的一只。

“礼服猫？”它说，“你可真会选啊。”

“你什么意思？”

“它身上有跳蚤和虫子，而且它到现在都还没学会把大小便拉在垃圾盒里。”

老公猫眼都不眨地盯着我看，它看得出来我不怎么信它的话。

“好吧，”老猫接着又说了下去，“有些话看来我是不得不说了。你要是不收养我，他们就准备让我狠狠睡一觉了。这可不是指要把我拖上床给我穿睡衣，而是要杀了我。如果发生了这样的事，你的良心过得去吗，孩子？”

“听好了，这里的人是不会给猫安乐死的，”我说，“这谁都知道。”看来这只猫不光一副老板派头，还不怎么会说真话。

“好吧，我承认他们最近是不怎么做了，”它说，“但也备不住哪天又改了呀。”

我看着它，摇了摇头。

“好吧，好吧，”它说，“那再听听这个怎么样：要是我告诉你我知道你叫什么昵？”





“我叫什么?”

“扎克。”

“你——你是怎么知道的?”我问道。我得承认,这一手确实把我给镇住了。知道我名字的人也不算多,知道我名字的猫就更少了。

“把你镇住啦,啊?”大灰猫有点得意地说道,“要是我再告诉你我还是你的家庭一员呢,扎克?你觉得你还是更喜欢那只小礼服猫吗?”

“我的家庭一员?”我更吃惊了,“怎么可能呢?你是一只猫呀。”

“嘿,从来没听说过有投胎这回事吗?有人死了以后又转世回来变成了另一个人?”

“嗯,接着说,”我说,“投胎又怎么啦?”我当然听说过投胎这回事。事实上,我读到过几个印度的故事,说几个孩子称自己以前活过。他们知道某些他们从没到过的地方的事情,如果他们只是普通孩子的话,这些事他们是无论如何也不会知道的。可再怎么说,他们毕竟是孩子,不是猫。

“是这样的,”老猫说,“我碰巧是你已故的曾外祖父,亲爱的裘利斯。”



第二章

一分钟前我还想要带一只酷酷的黑白小猫回家，可下一分钟一只灰色的大公猫居然告诉我它是我死去的曾外祖父。我有点不知所措了。我又朝小猫看了一眼，它正在很可爱地舔着自己的前爪。大公猫看出来我心里还惦记着那只小猫。

“咋啦？你不觉得我也很酷吗？”它一边问着，一边摆了一个它自以为很酷的造型。

“你……有那么点儿酷，先生，”我说，“可就是……”

“酷，时髦，”它说，“别跟我说你从这儿出去的时候要带走的是一只浑身长满虱子的、连大小便都不会的陌生猫，倒要把你亲爱的曾外祖父留在臭气熏天的小笼子里烂掉吧？一家人可毕竟是一家人哪，扎克。”

我看看老公猫，又看看小猫，再看看老公猫。



一家人毕竟是一家人。有意思,这可是莱阿奶奶整天挂在嘴上的话。就冲这句话吧。

“我想你是对的,先生,”我说,“我想一家人毕竟是一家人。”

“你可算说了句人话了,孩子,”老公猫说,“对了,请叫我裘利斯曾外祖父。”





第三章

等我拎着硬板纸做的猫笼呼哧呼哧带喘地回到家的时候，在门口碰到了老爸。我的父母离婚了，所以我有时跟老爸住，有时跟老妈住。

“啊，”老爸微笑着开口说话了，“你好像已经弄来一只猫咪了。”

“对，”我说着把猫笼放了下来。我已经筋疲力尽了。猫笼里装的是我的曾外祖父裘利斯，整个笼子差不多有三十磅重。

“能让我看看小家伙吗？”老爸问道。

“没问题，老爸，”我说，“不过有几点我要事先跟你说明一下。”

“哦？是什么呢？”

“首先，我弄来的不是小猫，我这个有点偏老了。”

“这有什么，扎克，”老爸说，“给老猫一个家，